76 - LAKE HEART'S SEAL
76-湖心封印
妖精的尾巴
漫画/DAZUI·主笔/刘灿
色彩/时雨 责编/故乡

LAKE HEART ALT: HEART OF THE LAKE, TOO LONG FOR TITLE SO I SHORTENED IT

SFX: BANG

SFX: SHUA!!
NOT GOOD.....

SFX SHUA

ALT
SWOOSH(?)/SWIRL

SFX BANG
?!
SO WORIED
WHAT'S HAPPENING?! A WHIRLPOOL?
.....
IS MASTER ALRIGHT?!

EH—
BIG SIS?
WHY ARE YOU CRYING?

IN JAP THIS WOULD BE "TAI HEN DA!!"

WHAT EXACTLY IS THIS?
IT'S A SEAL.....
THE SEAL UNDERNEATH THE HEART OF THE LAKE'S GROUND BROKE!
SEAL?
IT'S OVER! THE TRAGEDY OF THOUSAND LEAVES LAKE IS GOING TO BE RE-ENACTED AGAIN!
THOUSAND LEAVES LAKE? WHAT IS THAT?
THIS LAKE SEEMS TO BE CALLED WU SHANG LAKE.....
WHAT FELLOW GUEST DOESN'T KNOW IS, A FEW HUNDRED YEARS AGO, THIS LAKE WAS CALLED.....
THOUSAND LEAVES LAKE

QIAN YE LAKE IN CHINESE

A STRETCH OF LOTUS LEAVES AS FAR AS THE EYE CAN SEE, FILLED THE SURFACE OF THE ENTIRE LAKE.
BUT IN JUST ONE NIGHT, ALL OF THE LOTUS LEAVES WITHERED, NOT A CENTIMETRE OF GRASS GROWN IN THE LAKE EVER SINCE.
SINCE THEN THOUSAND LEAVES LAKE ALSO CHANGED IT'S NAME TO WU SHANG LAKE
AND WHAT IS THE CASE WITH THE SEAL?
THOUSAND LEAVES LAKE WITHERED BECAUSE OF ONE PERSON'S YOUNG DEATH,
THE LAKE HEART'S SEAL, WHAT IT'S SUPPRESSING IS THAT PERSON'S "YOUNG DEATH"

WU SHANG LAKE= WU (NO/NONE) SHANG (DIE YOUNG) LAKE

ALT. EARLY DEATH?